



musée  
jurassien  
des arts  
moutier

# ATELIER DE GRAVURE MOUTIER 50 ANS

## OMBRES LUMIÈRES COULEURS

26 mars - 21 mai 2023

18 juin - 10 septembre 2023

Carnet découverte / Cycle 2

Ce carnet appartient à :

# Bienvenue au Musée jurassien des Arts de Moutier

Commence ta visite dans la nouvelle aile puis monte dans les étages de la maison.

Lorsque tu vois ces dessins, c'est à toi de jouer !



Regarder et admirer



Relier les images entre elles



Lire et se poser des questions



Dessiner et imaginer

Les réponses se trouvent à la fin, page 12.

**Bonne visite !**

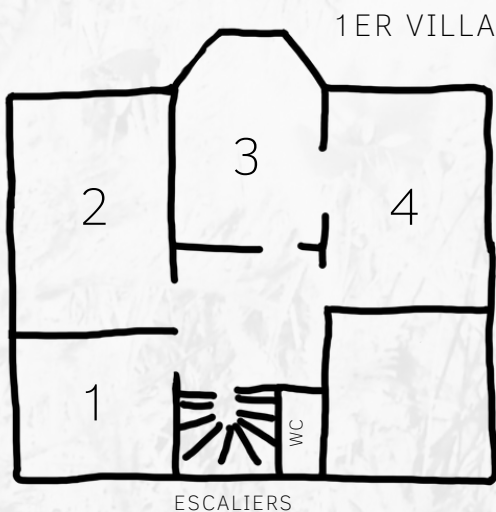
# Plan du musée

REZ-DE-CHAUSSÉE

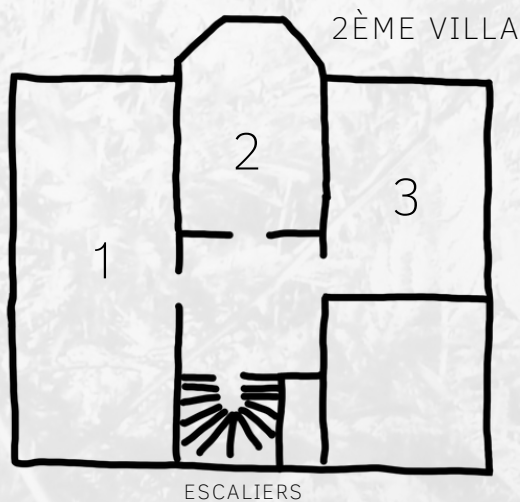
1.



2.



3.





## L'atelier de gravure de Moutier

A Moutier se trouve un grand atelier de gravure. Dans cet atelier, des graveurs et des graveuses accueillent des artistes pour imprimer des oeuvres.

Tout est imprimé à la main. On n'utilise pas d'imprimantes.



© AGM

Il existe beaucoup de façons d'imprimer des images. Dans cette exposition et ce carnet, tu vas découvrir certaines de ces techniques.

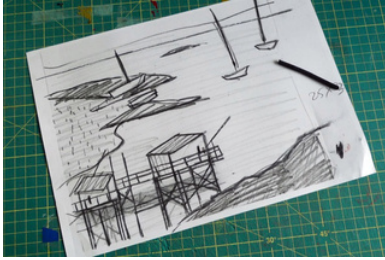
**Cette année, l'atelier fête son anniversaire.**

**Il existe depuis 50 ans !**





# C'est quoi la gravure ?





# Gravure / pas gravure ?

Selon toi, quelles images sont des gravures ?

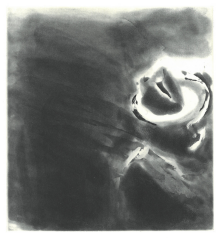
Comment peut-on les reconnaître ?



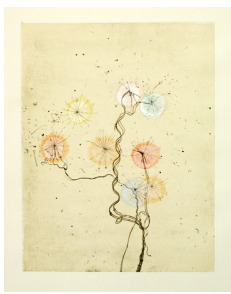
© Uwe Wittwer



© Jonas Haenggi



© Heinz Egger



© Mireille Gros



© Nick Röllin



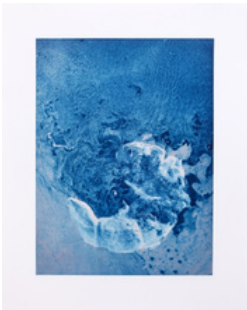
© Max Köhler



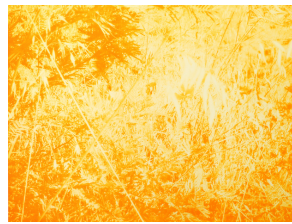
© Una Szeemann



© Amedeo Baumgartner



© Vanessa Billy



© Adrian Schiess



© Niklaus Manuel Güdel



## Formes et couleurs

L'artiste a utilisé des plaques découpées géométriquement pour imprimer ces images. Sur chaque plaque, elle a déposé une couleur.

Dans quel ordre a-t-elle imprimé les plaques ?  
Attribue un numéro à chaque forme.



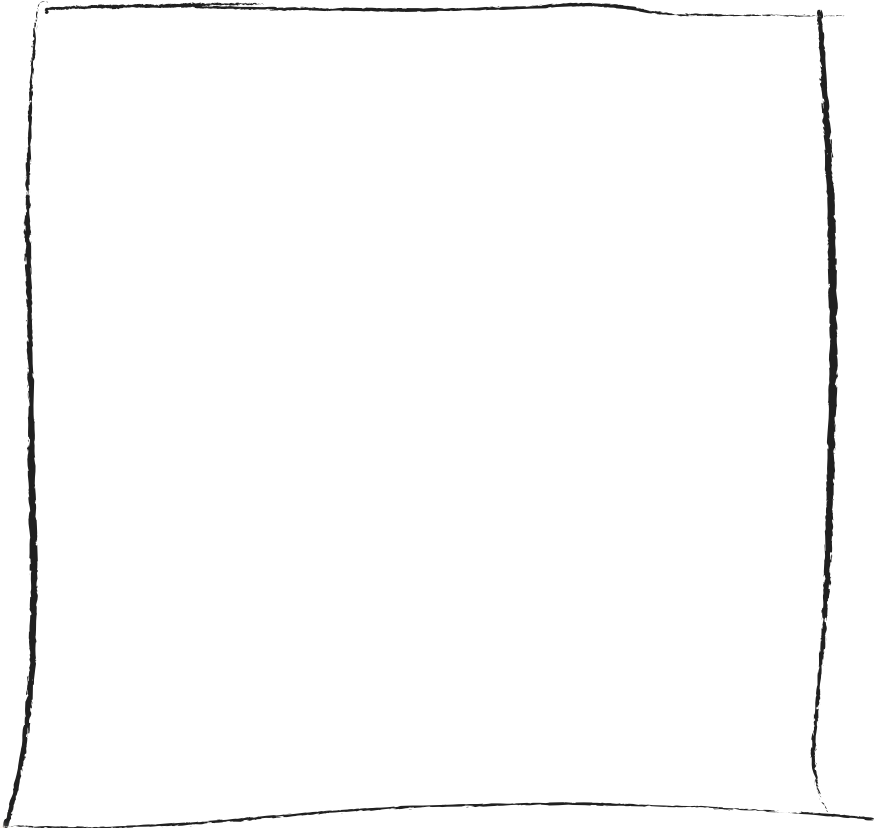


## Miroir miroir, que veux dire cette phrase ?

En gravure, le résultat est toujours retourné.  
Comme lorsque l'on se regarde dans un miroir !

Dans une des gravures, il y a une phrase écrite dans une langue étrange - laquelle ? \_\_\_\_\_

**Retrouve cette image puis recopie-la :**



Si l'artiste veut que l'on puisse lire la phrase,  
il doit graver les lettres à l'envers.







## La lithographie



© Felix Stöckle

Retrouve dans les vitrines, l'oeuvre qui a été imprimée grâce à cette pierre.

La lithographie est une technique qui utilise une pierre spéciale.

L'artiste dessine directement sur la pierre. C'est la pierre qui sert de matrice (de tampon).



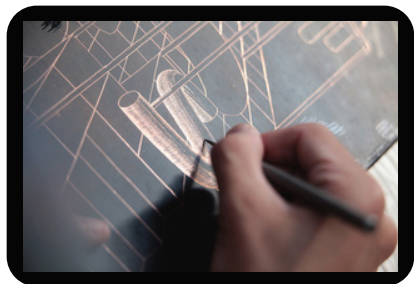
© AGM

Dessine l'autre animal que tu vois sur cette oeuvre :

Que remarques-tu au niveau des couleurs ?



# Taille-douce



On peut aussi graver directement sur une plaque de métal. Cela s'appelle la taille-douce.

On creuse le dessin avec un outil pointu.

Ces images ont toutes été réalisées grâce à cette technique sauf une, trouve l'intruse :



© Markus Raetz



© Martial Leiter



© Line Marquis



© Charles-François Duplain



© Cécile Wick



© Cécile Hummel



© Philippe Deléglise



© Not Vital



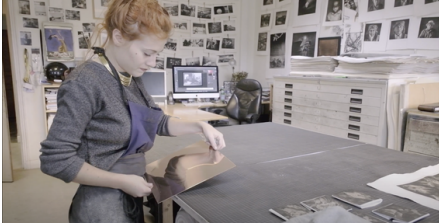
© Mireille Gros

Pourquoi as-tu choisi cette image ?



## Imprimer des photos

Dans l'exposition, il y a beaucoup d'héliogravures.  
Ce sont des photos imprimées avec une technique spéciale.



plaque de cuivre qui sert de support



appareil qui fixe l'image grâce à la lumière



opération chimique pour graver la plaque



la plaque est prête, on prépare l'encre



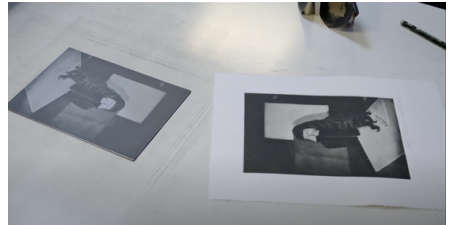
application de l'encre sur la plaque de cuivre



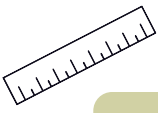
le papier est mis sur la plaque, on presse



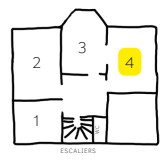
on enlève le papier



la gravure est terminée



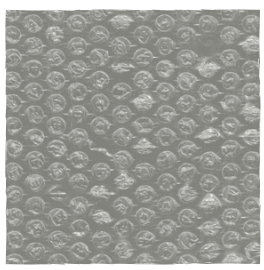
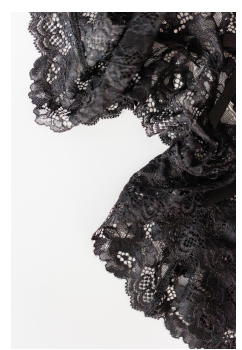
2.



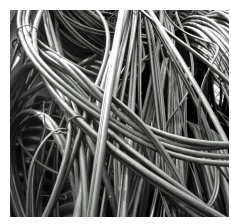
# Photogramme

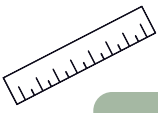
Hiromi Miyamoto a utilisé le principe de l'héliogravure. Pour créer ce personnage, elle a placé des objets trouvés autour d'elle.

Relie les objets utilisés à l'image.

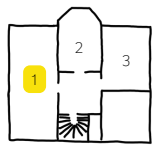


© Hiromi Miyamoto





3.

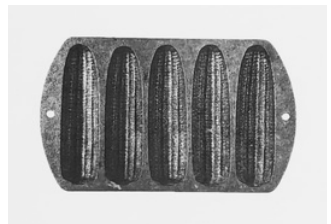


# Curieux objets

Gabrielle Voisard a photographié puis fait imprimer des photos d'objets grâce à l'héliogravure. Le noir et blanc rend les objets mystérieux et un peu inquiétants.

A quoi servent ces objets ? Relie les mots aux images.

# MASSER



# JOUER

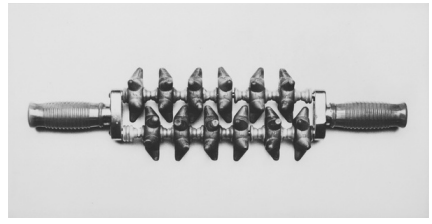


# CUISINER



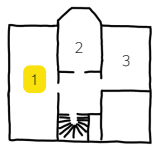
© Gabrielle Voisard

# FAIRE LE MÉNAGE





3.



# 7 jours de la semaine

Chaque image correspond à un jour de la semaine.  
Lesquels selon toi ?



© Renata Bünter



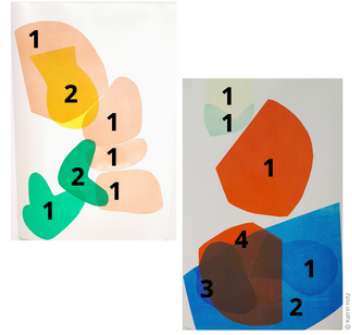
- lundi***
- mardi***
- MERCREDI**
- JEUDI**
- vendredi***
- SAMEDI**
- DIMANCHE**

# Réponses

p.3



p.4



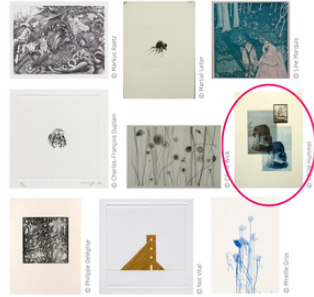
p.5



Si l'artiste veut que l'on puisse lire la phrase, il doit graver les lettres à l'envers.

p.7

Ces images sont toutes réalisées grâce à cette technique sauf une, trouve l'intrus :



p.9

Relie l'objet utilisé à l'image.



p.10

**MASSER**

**JOUER**

**CUISINER**

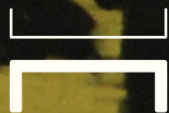
**FAIRE LE MÉNAGE**



p.11

Chaque image correspond à un jour de la semaine. Lesquels selon toi ?





musée  
jurassien  
des arts  
moutier

## Prochains événements

### Visite commentée de l'exposition et de l'atelier

Dimanche 2 avril, 14h-18h

Dimanche 16 avril, 14h-18h

Dimanche 30 avril, 14h-18h



## Horaires d'ouverture

Mercredi : 16h-20h

Jeudi à dimanche : 14h-18h

### Musée jurassien des Arts

Rue Centrale 4 - 2740 Moutier

T +32 493 36 77

[www.musee-moutier.ch](http://www.musee-moutier.ch)